



신체장애자들이 인구조사에 응답합니다

옹호단체, 돌보는 사람 및 신체장애자를 위한 안내

신체장애자들의 사회 경제적 특성을 파악함으로써 신체적 및 사회적 장애를 줄이거나 없앨 필요성에 관심을 집중하게 됩니다.

2000년 인구조사는 왜 신체적, 정신적, 감정적 상태에 대해 물을까요?

- 연방, 주, 지방 및 부족 정부는 모두 신체장애자를 위한 효과적인 프로그램과 정책을 입안하고, 자금을 조달하며, 실시하기 위해 정확한 정보를 필요로 합니다.
- 신체장애에 관한 질문은 연방정부 프로그램을 관리하고 평가하는 데 필요한 정보를 제공합니다. 1990년 미국 신체장애인법(ADA)은 취업, 공중 서비스, 공중 편의 시설, 교통 및 통신과 관련한 신체장애자의 권리에 특별한 관심을 기울입니다.
- 신체장애에 관한 정보는 주 및 카운티 기관이 메디케어 및 메디케이드 프로그램 수혜자를 계획하는 데 사용합니다.
- 보건 서비스, 특수 주택 필요 조건 및 사용 가능한 대중 교통 수단을 위한 자금 배분은 인구조사 통계를 바탕으로 결정됩니다.
- 이 정보는 미국 노인법, 재향군인 취업 및 훈련법, 성인 학생을 위한 고등 교육에 관한 조항, 직업 및 응용 기술 교육법, 저소득 가정 에너지 지원 프로그램, 종합 주택 부담 능력 전략, 직업 훈련 및 파트너십 법 등을 위해서도 사용됩니다.

2000년 인구조사는 왜 신체장애 내용을 물을까요?

미국 신체장애인법은 한 가지 이상의 주요 생활 활동을 상당히 제한하는 손상이 있는 개인을 신체장애자로 간주합니다. 신체 장애 질문은 직장에서 일하기, 집 밖으로 혼자 나가기 및 목욕, 옷입기 또는 집안에서 돌아다니기와 같이 개인적인 필요 사항 처리하기와 같은 활동을 제한하는 건강 상태에 대해 질문합니다.



미국인 중 약 20%는 신체장애가 있고 10% 정도는 심한 신체장애가 있습니다.

2000년 인구조사에 대해 보다 자세한 내용을 원하시면 인구조사국의 인터넷 사이트인 <http://www.census.gov> 를 방문하시거나 전국 주요 도시에 있는 저희 지역 인구조사 센터에 연락하시기 바랍니다:

아틀란타	404-331-0573
TDD	404-331-2371
보스턴	617-424-4977
TDD	617-424-0565
샬럿	704-344-6624
TDD	704-344-6548
시카고	312-353-9759
TDD	312-353-9059
달라스	214-655-3060
TDD	214-640-4434
덴버	303-231-5029
TDD	303-231-5087
디트로이트	248-967-9524
TDD	313-259-5169
캔자스 시티	816-801-2020
TDD	913-551-5839
로스앤젤레스	818-904-6522
TDD	818-904-6249
뉴욕시	212-620-7702
또는	212-620-7703
TDD	212-264-3863
필라델피아	215-597-8312
TDD	215-597-4099
시애틀	206-553-5882
TDD	206-553-5859

2000년 인구조사용 한국어 설문지가 필요하시면 3월 초에 인구조사국에서 보내는 편지를 살펴보세요. 이 편지의 뒷면에 원하는 언어를 표시하여 즉시 우편으로 인구조사국에 보내주세요. 그러면 한국어 설문지가 2주일 내에 도착할 것입니다.

신체장애에 관한 질문은 왜 긴 설문지에서만 묻습니까?

신체장애에 관해 수집한 정보는 개별 도시 블록과 같이 작은 지역의 경우에는 필요하지 않기 때문에 인구조사국은 전국적으로 6가구 가운데 1가구에 배포되는 특별 인구조사 설문지인 긴 설문지로 이 정보를 수집합니다. 이 6 대 1의 표본은 이웃이나 더 넓은 지역에 대해 믿을 만한 정보를 산출하기에 충분히 큰 표본입니다. 믿을 만한 정확도 수준을 유지하기 위해 작은 마을과 농촌 카운티에서는 긴 설문지를 받는 가구의 비중이 더 높습니다.

2000년 인구조사는 응답하기가 쉽습니다..

2000년 인구조사 설문지는 읽기가 쉽고 작성하기가 간단합니다. 모든 사람들이 포함되도록 하기 위하여 스페인어를 비롯한 외국어 설문지를 추가로 제공할 것입니다. 인구조사 설문지가 집으로 오지 않은 경우에는 공공 장소에서 받아 올 수 있습니다. 도움을 제공하는 설문지 지원 센터가 개설됩니다. 여러 나라 말을 하는 직원들이 응답하는 무료 도움 전화 번호가 인구조사 설문지에 소개될 것입니다.

진료 시설에 있는 가족을 인구조사 설문지에 포함해야 할까요?

종합병원이나 재향군인 시설에서 단기 치료를 받는 사람은 그들의 평상시 거주(그들의 집)에서 인구조사에 포함되어야 합니다. 다음 시설에서 장기 치료를 받는 사람은 인구조사원이 이 시설에서 인구조사에 포함시킵니다:

정신병 또는 만성병 병원 또는 수용원.

신체적, 발육적 또는 정신적 장애를 가진 사람의 집, 학교, 병원 또는 수용원.

마약 또는 알코올 회복 시설.

양로원 또는 요양원.

인구조사 당일의 호스피스 시설.

신체장애자도 2000년 인구조사를 위해 일할 수 있을까요?

그렇습니다! 인구조사국은 신체장애자들이 2000년 인구조사를 위해 저희를 돕도록 권장합니다. 대부분의 일자리는 현장 업무로서 주소를 점검하고 인터뷰를 실시하는 것이지만 일부 사무실 일자리도 제공됩니다. 2000년 인구조사 취업에 관한 자세한 내용을 원하시거나 인터뷰 및 시험을 위해 특수 편의가 필요한 경우 무료 전화인 **1-888-325-7733** 번으로 문의하시거나 이 페이지에 있는 해당 TDD 번호로 문의하십시오.

인구조사 응답은 중요하고 쉬우며 안전합니다.

법에 따라 인구조사국은 여러분의 응답 내용을 복지 기관, 이민국, 국세청, 법원, 경찰 및 군을 포함한 누구에게도 알려 줄 수 없습니다. 이 법을 위반한 사람은 누구든지 5년 이하의 징역과 벌금 5천 불의 처벌을 받을 수 있습니다. 이 법은 효력이 있습니다. 1990년대에 수백만의 설문지들이 위반 없이 처리되었습니다.